

15.10.2020

A9-0179/40

Muudatusettepanek 40
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 5 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek

Kõigil ettevõtjatel peaks olema õigus lasta ***metsti ja ökosüsteeme ohustavaid*** kaupu ning nendest saadud tooteid seaduslikult liidu turule ainult siis, kui nad suudavad ***käesoleva lisa jaotises 4 osutatud sätete kohaselt*** tõendada, et nende enda tegevuses ja kõigi ärisuhete piires, mis neil on kogu väärtusahela äripartnerite ja üksustega (***st transpordiettevõtjad, tarnijad, kauplused, frantsiisi- ja litsentsivõtjad, ühisettevõtted, investorid, kliendid, töövõtjad, äritarbijad, konsultandid, finants-, juriidilised ja muud nõustajad***), on oht pea olematu, et liidu turule lastud tooted:

Muudatusettepanek

Kõigil ettevõtjatel peaks olema õigus lasta ***kohaldamisalasse kuuluvaid^a*** kaupu ning nendest saadud tooteid seaduslikult liidu turule ainult siis, kui nad ***rakendavad hoolsuskohustust tagada kestlikud ja raadamisvabad tarneahelad ning*** suudavad tõendada, et nende enda tegevuses ja kõigi ärisuhete piires, mis neil on kogu väärtusahela äripartnerite ja üksustega, on oht pea olematu, et liidu turule lastud tooted:

Or. en

15.10.2020

A9-0179/41

Muudatusettepanek 41
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 5 – taane 1

Resolutsiooni ettepanek

– pärinevad maalt, mis on saadud looduspõhiste või muude looduslike ökosüsteemide ümberkujundamise teel,

Muudatusettepanek

– pärinevad maalt, mis on saadud looduspõhiste või muude looduslike ökosüsteemide ümberkujundamise teel, **niivõrd kui see on võimalik kindlaks teha,**

Or. en

15.10.2020

A9-0179/42

Muudatusettepanek 42
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 5 – taane 2

Resolutsiooni ettepanek

– pärinevad looduspõõsadest või
looduslikest ökosüsteemidest, mille
seisund on halvenemas, ning

Muudatusettepanek

– pärinevad looduspõõsadest või
nende ökosüsteemidest, mille seisund on
jätakuuutmatu majandamise tõttu
halvenemas, **niivõrd kui see on võimalik**
kindlaks teha, ning

Or. en

15.10.2020

A9-0179/43

Muudatusettepanek 43
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

Ettevõtjad peaksid võtma asjakohaseid ja läbipaistvaid meetmeid tagamaks, et neid standardeid järgitakse kogu nende tarneahela piires.

Or. en

Muudatusettepanek 44
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 7

Resolutsiooni ettepanek

Ettepanek peaks hõlmama kõiki kaupu, **mida seostatakse kõige sagedamini raadamise**, loodusemetsade seisundi **halvenemise ning looduslike ökosüsteemide ümberkujundamise ja seisundi halvenemisega, mis on tingitud inimtegevusest. Nende kaupade loetelu** tuleks **koostada sõltumatu eksperdi hinnangu alusel, võttes arvesse ettevaatusprintsipi, ja esitada käesoleva ettepaneku lisas ning sellesse peaksid kuuluma vähemalt palmiõli, soja, liha, nahk, kakao, kohv, kautšuk ja mais ning kõik nendest kaupadest saadud vahe- või lõpptooted ning tooted, mis neid kaupu sisaldavad**. Kui saadud tooted sisaldavad sisendit rohkem kui ühest ettepanekuga hõlmatud kaubast, tuleks hoolsuskohustust kohaldada iga sellise kauba suhtes. **Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 995/2010 (edaspidi „ELi puidumäärus“)⁴⁰ hõlmatud kaubad** tuleks kolme aasta jooksul alates ettepaneku jõustumise kuupäevast integreerida ettepaneku kohaldamisalasse, pärast seda, kui komisjon on sõltumatu eksperdi hinnangu põhjal viinud läbi oma hindamise, võttes arvesse ettevaatusprintsipi.

⁴⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. oktoobri 2010. aasta määrus (EL) nr

Muudatusettepanek

Ettepanek peaks hõlmama kõiki kaupu, **millel on suurim mõju raadamisele ja loodusemetsade seisundi halvenemisele. Need mõjuhinnangus kirjeldatud kaubad** tuleks **loetleda ettepaneku lisas koos tegevuskava ja ajaliste eesmärkidega, mis peaksid olema riskipõhised, proportsionaalsed ja jõustatavad. See loetelu tuleks korrapäraselt läbi vaadata ning sellesse peaksid kuuluma vähemalt palmiõli, soja, liha, nahk, kakao, kohv, kautšuk ja mais ning kõik nendest kaupadest saadud vahe- või lõpptooted ning tooted, mis sisaldavad neid kaupu põhikoostisaine või -osana**. Kui saadud tooted sisaldavad sisendit rohkem kui ühest ettepanekuga hõlmatud kaubast, tuleks hoolsuskohustust kohaldada iga sellise kauba suhtes.

***995/2010, milles sätestatakse puitu ja
puittooteid turule laskvate ettevõtjate
kohustused (EMPs kohaldatav tekst)
(ELT L 295, 12.11.2010, lk 23).***

Or. en

15.10.2020

A9-0179/45

Muudatusettepanek 45
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 9

Resolutsiooni ettepanek

Ettepanekut tuleks kohaldada ka **kõigi** liidus **tegevusluba omavate** finantseerimisasutuste suhtes, kes osutavad **rahastamis-, investeerimis-,** kindlustus- või muid teenuseid ettevõtjatele, kes töötavad üles, koguvad, toodavad, töötlevad või müüvad metsi ja ökosüsteeme ohustavaid kaupu ja nendest saadud tooteid **või kauplevad nendega, tagamaks, et need finantseerimisasutused ise ja nende tarneahela ettevõtjad austavad ettepanekus sätestatud keskkonna- ja inimõigustega seotud kohustusi.**

Muudatusettepanek

Ettepanekut tuleks kohaldada ka liidus **asuvate** finantseerimisasutuste suhtes, kes **annavad raha või** osutavad kindlustus- või muid teenuseid ettevõtjatele, kes töötavad üles, koguvad, toodavad, töötlevad või müüvad metsi ja **nende** ökosüsteeme ohustavaid kaupu ja nendest saadud tooteid.

Or. en

Muudatusettepanek 46
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 15

Resolutsiooni ettepanek

Komisjoni seadusandlik ettepanek peaks sisaldama määratlusi selle kohta, mis on „mets“, mis on „loodusmets“, millel on isegi inimtegevuse olemasolul palju või enamik asjaomase ala algupärase metsa omadusi, mis on „raadamine“, „metsa seisundi halvenemine“, „looduslik ökosüsteem“, „ökosüsteemide seisundi halvenemine“ ja „ökosüsteemide ümberkujundamine“ ning mis on „kestlik majandamine“. Need määratlused peaksid põhinema objektiivsetel ja teaduslikel kaalutlustel ning võtma arvesse asjakohaseid rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliste organisatsioonide allikaid, samuti muid algatusi, milles nähakse ette sobivaid määratlusi, nagu ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsioon, Euroopa Keskkonnaamet, aruandekohustuse raamalgatus või suure süsinikuvaru lähenemisviis.

Muudatusettepanek

Komisjoni seadusandlik ettepanek peaks sisaldama määratlusi selle kohta, mis on „mets“, mis on „loodusmets“, millel on isegi inimtegevuse olemasolul palju või enamik asjaomase ala algupärase metsa omadusi, mis on „raadamine“, „metsa seisundi halvenemine“, „looduslik ökosüsteem“, „ökosüsteemide seisundi halvenemine“ ja „ökosüsteemide ümberkujundamine“. Need määratlused peaksid põhinema objektiivsetel ja teaduslikel kaalutlustel ning võtma arvesse asjakohaseid rahvusvahelise õiguse ja rahvusvaheliste organisatsioonide allikaid, samuti muid algatusi, milles nähakse ette sobivaid määratlusi, nagu ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsioon, Euroopa Keskkonnaamet, aruandekohustuse raamalgatus või suure süsinikuvaru lähenemisviis.

Or. en

15.10.2020

A9-0179/47

Muudatusettepanek 47
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 21

Resolutsiooni ettepanek

Ettevõtjad peaksid võtma kõik vajalikud meetmed, **et vastavalt ettepanekus sätestatule austada inimõigusi, looduse ja looduslike ökosüsteemide ning tagada nende kaitse kogu nende väärtusahela ulatuses. See peaks hõlmama kõiki ettevõtte ärisuhteid äripartnerite ja üksustega kogu väärtusahelas (nt tarnijad, kauplejad, frantsiisi- ja litsentsivõtjad, ühisettevõtted, investorid, kliendid, töövõtjad, äritarbijad, konsultandid, transpordiettevõtjad, finants-, juriidilised ja muud nõustajad) ning mis tahes muu riikliku või mitteriikliku üksusega, mis on otseselt seotud tema äritegevuse, toodete või teenustega.**

Muudatusettepanek

Ettevõtjad peaksid võtma kõik vajalikud meetmed **maailma metsade ja nende ökosüsteemide ning inimõiguste kaitsmiseks kogu oma väärtusahela ulatuses, kui hoolika hindamise tulemusel on leitud, et need on toimivad ja kohaldatavad kõigi turul tegutsejate, sealhulgas VKEde suhtes.**

Or. en

15.10.2020

A9-0179/48

Muudatusettepanek 48
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 23 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek

Piisavalt ja tõhusalt tuleks võtta järgmisi meetmeid:

Muudatusettepanek

Mõjusa hoolsuskohustuse kavandamisel võetakse arvesse järgmisi meetmeid:

Or. en

15.10.2020

A9-0179/49

Muudatusettepanek 49
Hildegard Bentele
fraktsiooni PPE nimel

Raport
Delara Burkhardt
Raadamine
2020/2006(INL)

A9-0179/2020

Resolutsiooni ettepanek
I lisa – lõik 23 – punkt a

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

a) *Kogu väärtusahela*
kindlakstegemine

a) *Jälgitavuse nõue*

Or. en